

ساعت شروع: ١٠ صبح	نام و نام خانوادگی : ٣	تعداد صفحه: ٣
مدت امتحان: ٨٠ دقیقه	تاریخ امتحان: ١٤٠١/١٠/٠٧	رشته: ادبیات و علوم انسانی
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزادسراسر کشور در فوبت دی ماه سال ١٤٠١		مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش aee.medu.gov.ir

ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)	نمره
الف	ترجم الكلمات التي تحتها خط: ١) لا تطعموا المساكين مما لا تأكلون. ٢) شعر نويل بالذنب و بخيبة الأمل. ٣) إما الدنيا سلاماً شاماً. ٤) تلوث الهواء من مهددات الطبيعة.	١
ب	عَيْنُ الْمُتَضَادِ وَ الْمُتَرَادِ: (كلمتان زائدة) ≠ (٦) = (٥)	٠/٥
ج	عَيْنُ الْكَلْمَةِ الْغَرِيبَةِ فِي الْمَعْنَى: ٧) الف) الإخوة ٦) الأمهات ٥) الآباء ٤) الأجداد ٣) الأخوات	٠/٢٥
د	أَكْتُبْ مُفْرَدَ الْكَلْمَةِ التَّالِيَةِ: ٨) عَدْدُ الْفِرَاخِ يَنْقُصُ تَدْرِيجِيًّا:	٠/٢٥
هـ	تَرَجمُ الْعِبَاراتِ التَّالِيَةِ إِلَى الْفَارِسِيَّةِ: ٩) ... لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا مَا عَلَمْنَا... (٥/٥) ١٠) ... وَ لَا تَهْنُوا وَ لَا تَحْزُنُوا وَ أَتُشُمُ الْأَعْلَوْنَ؟ (٥/٧٥) ١١) أَعْقَلُ النَّاسِ أَنْظَرُهُمْ فِي الْعَوَاقِبِ. (٥/٧٥) ١٢) وَ أَنْرِ عَقْلِي وَ قَلْبِي / بِالْعُلُومِ النَّافِعَاتِ (٥/٥) ١٣) يَا بُنَيَّ! لَا تَقْلِنْ مَا لَا تُحِبُّ أَنْ يُقَالَ لَكَ. (٥/٧٥) ١٤) تَهْجُمُ الْبُومَاتُ عَلَى الْفِئَرَانِ هُجُومًا فِي الْحَقْلِ. (٥/٧٥) ١٥) فَسِيلَةُ الْجَوزِ لَا تُشِيرُ عَادَةً إِلَّا بَعْدَ عَشْرِ سَوَّاتٍ؟! (٥/٥) ١٦) كُلُّ وِعَاءٍ يَضِيقُ بِمَا جَعَلَ فِيهِ إِلَّا وِعَاءُ الْعِلْمِ؛ فَإِنَّهُ يَتَسَعُ. (٥/٧٥) ١٧) أَتَرَعَمُ أَنِّي جِرمٌ صَغِيرٌ / وَ مِنِّكَ انْطَوَى الْعَالَمُ الْأَكْبَرُ (٥/٧٥) ١٨) سَهَلَ الدِّينَامِيتُ أَعْمَالَ إِلَيْنَا الصَّعِبةَ فِي شَقِّ الْقَنَوَاتِ. (٥/٧٥) ١٩) قَالَ الْخَبِيرُ: «إِنَّكَ تَعَدِّيَتَ عَلَى نِظامِ الطَّبِيعَةِ تَعَدِّيَ الظَّالِمِينَ». (٥/٧٥)	٧/٥
و	عَيْنُ نَوْعِ الْكَلْمَاتِ: «... أَنْتَ عَلَامُ الْغَيْوِبِ» الف) ... أَنْتَ عَلَامُ الْغَيْوِبِ ب) ... لَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ج) شَاهَدَ الْمُزَارِعُ أَنَّ الْخَضْرَاوَاتِ بِالْمَزَارِعَةِ مُسْتَهْلَكَةً.	١
	ادامة سؤالات در صفحه دوم	

ساعت شروع: ۱۰ صبح	تعداد صفحه: ۳	نام و نام خانوادگی : سؤالات امتحان نهایی درس: عربی، زبان قرآن ۳
مدت امتحان: ۸۰ دقیقه	تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۱۰/۰۷	رشته: ادبیات و علوم انسانی پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزادسراسر کشور در فوبت دی ماه سال ۱۴۰۱ مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش aee.medu.gov.ir		

ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)	نمره
ز	<p>إنتَخِب التَّرْجِمَة الصَّحِيحة:</p> <p>۲۴) ﴿... وَ جَادِلُهُم بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ ...﴾: ۱) و با آنان با (روشی) که نیکوست جنگ کن. ۲) و با آنها با (شیوه ای) که نکوتراست بحث کن.</p> <p>۲۵) مَنْ لَمْ يُؤَدِّبُ الْوَالِدَانِ صَغِيرًا يُؤَدِّبُهُ الرَّمَنُ: ۱) کسی که پدر و مادر او را در کودکی تربیت نمی کند، روزگار تربیتش می کند. ۲) هر کس که پدر و مادر او را در کودکی تربیت نکند، روزگار او را تربیت می کند.</p>	۰/۵
ح	<p>عَيْن الصَّحِيحَ:</p> <p>۲۶) يَا أَيُّهَا الْحَارِسُ! عَن النَّوْمِ. (امتناع، يمتنع، امتنع) ۲۷) السَّيْحَ فِي قَاعَةِ الْمَطَارِ. (يحضورون، يحضرُ، يحضرُونَ)</p>	۰/۵
ط	<p>كَمْلُ الْفَرَاغِ بِالْتَّرْجِمَة الصَّحِيحةِ:</p> <p>۲۸) إِنَّ دُنْيَاكُمْ عِنْدِي لَأَهُونُ مِنْ وَرَقَةٍ فِي فَمِ حَرَادَةٍ تَقْضِمُهَا. بی گمان دنیایتان نزد من از در دهان ملخی که آن را می جود، ۲۹) هَلْ تُعْطِي الْجَوَافِرُ الْيَوْمَ لِمَنْ هُوَ أَهْلٌ لِذَلِكَ؟! آیا امروزه جایزه ها به کسی که آن است !؟</p>	۱
ی	<p>عَيْنِ الْمَحَلِ الإِعْرَابِيِّ لِمَا تَحْتَهُ خَطُّ:</p> <p>۳۰) ثُمَّنَحُ جَائِزَةً نُوبَلَ فِي كُلِّ سَنَةٍ. ۳۱) لَا شَيْءَ أَجْمَلُ مِنَ الْعَفْوِ عِنْدَ الْقُدْرَةِ.</p>	۱/۷۵
ک	<p>إنتَخِبِ الْعِبَارَة الَّتِي فِيهَا جُمْلَة حَالِيَّة:</p> <p>۱) أَقْبَلَ عَلَى شِرَائِهِ رُؤُسَاءُ الشَّرْكَاتِ وَ هُمْ مُشَتَّثُونَ لِاستِخدَامِهِ. ۲) خَبَرَ النَّبِيُّ (ص) الشِّيمَاءَ بَيْنَ الإِقَامَةِ مَعَهُ أَوِالْعَوْدَةِ إِلَى قَوْمَهَا سَالِمَةً رَاضِيَّةً.</p>	۰/۲۵
ل	<p>تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ وَ الْمَصْدِرِ:</p> <p>۳۴) إِسْتَغْفِرَ: آمرزش خواست ۱) إِسْتَغْفِرُوا اللَّهَ جَمِيعًا: ۳۵) لَعِبَ : بازی کرد ۱) لَا تَلَعِبْ تِلْمِيذَةً ذَكِيَّةً فِي الصَّفِ: ۲) كَانُوا قَدْ لَعَبُوا فِي الْحَدِيقَةِ: ۳) قَدْ يَلَعِبُ الطَّفْلُ فِي الْغُرْفَةِ:</p>	۱/۵
	ادامه سؤالات در صفحه سوم	

سـؤـالـات اـمـتـحـانـ نـهـاـيـيـ درـس : عـربـيـ، زـيـانـ قـرـآنـ ٣	نـامـ وـ نـامـ خـانـوـادـگـيـ :	سـاعـتـ شـرـوعـ: ١٠ـ صـبـحـ	تـعـدـادـ صـفـحـهـ: ٣
پـايـهـ دـواـزـدـهـمـ دـورـهـ دـومـ مـتوـسـطـهـ	رـشـتهـ: اـدـبـيـاتـ وـ عـلـومـ اـنـسـانـيـ	تـارـيـخـ اـمـتـحـانـ: ١٤٠١ـ/١٠ـ/٠٧ـ	مـدـتـ اـمـتـحـانـ: ٨٠ـ دقـيقـهـ
دانـشـ آـمـوزـانـ رـوـزانـهـ، بـزـرـگـسـالـ وـ دـاوـطـلـبـانـ آـزـادـسـرـاسـرـ كـشـورـ درـفـوبـتـ دـيـ مـاهـ سـالـ ١٤٠١ـ			مرـكـزـ اـرـزـشـيـابـيـ وـ تـضـميـنـ كـيـفيـتـ نـظـامـ آـمـوزـشـ وـ پـرـورـشـ aee.medu.gov.irـ
نـمـرهـ	سـؤـالـاتـ (ـپـاسـخـ نـامـهـ دـارـدـ)	رـديـفـ	
١/٥	مـيـزـ فيـ العـبـاراتـ التـالـيهـ: « ٣٦ـ)ـ المـسـتـشـىـ ٣٧ـ)ـ نـوعـ المـفـعـولـ المـطلـقـ ٣٨ـ)ـ المـفـعـولـ المـطلـقـ ٣٩ـ)ـ نـوعـ المـفـعـولـ المـطلـقـ »ـ (ـ الـمـنـادـيـ ٤٠ـ)ـ الـحالـ »ـ وـقـعـتـ الشـيمـاءـ أـسـيرـةـ بـيـدـ الـمـسـلـمـيـنــ /ـ رـبـ اـجـعـلـيـ مـقـيـمـ الصـلـاـةـ ...ـ /ـ حـلـ الطـلـابـ مـسـائـلـ الـرـياـضـيـاتـ إـلـاـ مـسـائـلــ يـطـيرـ الطـائـرـ طـيـرانـاـ سـريـعاـ وـ يـتـعـدـ عـنـ عـشـهــ .ـ	مـ	
١	عـيـنـ الـكـلـمـةـ الصـحـيـحةـ لـلـعـبـاراتـ: (ـ كـلـمـةـ زـائـدـهـ)ـ «ـ الـبـسـمـةـ ،ـ الـأـسـمـدةـ ،ـ الـدـوـبـ ،ـ الـعـجـوـزـ ،ـ الـأـمـرـدــ »ـ ٤٢ـ)ـ صـيـيـ قـبـلـ سـنـ الـبـلوـغــ .ـ ٤٣ـ)ـ ضـحـكـ خـفـيفـ بـلـ صـوتــ .ـ ٤٤ـ)ـ مـوـادـ كـيـمـيـاـيـةـ لـتـقـويـةـ الـتـرـابـ الـضـعـيفــ .ـ ٤٥ـ)ـ الـذـيـ يـسـعـيـ فـيـ إـنـجـازـ عـمـلـهـ،ـ وـ لـاـ يـشـعـرـ بـالـتـعـبــ .ـ	نـ	
٠/٥	عـيـنـ الصـحـيـحـ فـيـ الإـعـرابـ وـ التـحـلـيلـ الـصـرـفيـ: «ـ هـمـ يـغـرـسـونـ أـشـجـارـاـ لـكـيـ يـأـكـلـ مـنـ ثـمـارـهـاـ الـآخـرـونــ »ـ ٤٦ـ)ـ يـغـرـسـونــ :	سـ	
	١ـ)ـ فـعـلـ مـضـارـعـ،ـ ثـلـاثـيـ مـجـرـدـ،ـ مـعـلـومـ،ـ مـتـعـدـ،ـ جـمـعـ مـذـكـرـ غـائـبـ /ـ خـبـرــ ٢ـ)ـ فـعـلـ مـضـارـعـ،ـ ثـلـاثـيـ مـزـيدـ،ـ لـازـمـ،ـ مـشـيـ مـذـكـرـ غـائـبـ /ـ فـعـلـ وـ فـاعـلــ ٤٧ـ)ـ الـآخـرـونــ :		
	١ـ)ـ إـسـمـ فـاعـلـ،ـ جـمـعـ مـذـكـرـ سـالـمـ،ـ مـبـنيـ،ـ نـكـرـهـ /ـ صـفـةــ ٢ـ)ـ إـسـمـ تـقـضـيـلـ،ـ جـمـعـ مـذـكـرـ،ـ مـعـرـبـ،ـ مـعـرـفـ بـأـلـ /ـ فـاعـلــ		
١	إـقـرـأـ النـصـ ثـمـ أـجـبـ عنـ الـأـسـلـةـ التـالـيهـ:	عـ	
	«ـ دـخـلـ رـسـوـلـ اللـهـ (ـصـ)ـ فـيـ مـسـجـدــ .ـ كـانـ فـيـ الـمـسـجـدـ جـمـاعـتـانــ .ـ جـمـاعـةـ يـتـفـقـهـوـنـ،ـ وـ جـمـاعـةـ يـدـعـوـنـ اللـهـ وـ يـسـأـلـوـنـهــ .ـ فـقـالـ:ـ كـلاـ الـجـمـاعـتـيـنـ إـلـيـ خـيـرــ .ـ أـمـاـ هـوـلـاءـ فـيـدـعـوـنـ اللـهــ،ـ وـ أـمـاـ هـوـلـاءـ فـيـتـعـلـلـوـنـ وـ يـتـفـقـهـوـنـ الـجـاهـلــ .ـ هـوـلـاءـ أـفـضـلــ .ـ »ـ «ـ يـعـيـشـ السـمـكـ الـمـدـفـونـ دـاخـلـ حـفـرـةـ صـغـيرـةــ .ـ يـذـهـبـ الصـيـادـوـنـ إـلـيـ مـكـانـ اـخـتـيـافـهـ قـبـلـ نـزـولـ الـمـطـرـ لـصـيـدـهــ .ـ »ـ ٤٨ـ)ـ أـيـنـ يـعـيـشـ السـمـكـ الـمـدـفـونــ ?ـ ٤٩ـ)ـ أـيـ جـمـاعـةـ أـفـضـلـ فـيـ رـأـيـ رـسـوـلـ اللـهـ (ـصـ)ـ ?ـ ٥٠ـ)ـ مـتـىـ يـذـهـبـ الصـيـادـوـنـ لـصـيـدـ السـمـكـ الـمـدـفـونــ ?ـ ٥١ـ)ـ كـمـ جـمـاعـةـ كـانـوـاـ فـيـ الـمـسـجـدــ ?ـ		
٢٠	جـمـعـ نـمـراتـ	«ـ نـرجـوـ لـكـمـ التـوفـيقـ وـ النـجـاحــ »ـ	

راهنمای تصحیح امتحان نهایی درس: عربی، زبان قرآن (۳)	رشته: ادبیات و علوم انسانی	ساعت شروع: ۱۰ صبح	مدت امتحان: ۸۰ دقیقه
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه			تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۱۰/۰۷
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت دی ماه سال ۱۴۰۱ مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش aee.edu.ir			

ردیف	راهنمای تصحیح	نمره
الف	(۱) نخورانید (درس ۱ ص ۱۰) (۲) نالمیدی (درس ۲ ص ۲۲) (۳) پر کن (درس ۵ ص ۷۲) (۴) آلدگی (درس ۴ ص ۵۴)	۱ (هرمورد ۰/۲۵)
ب	(۵) السنین = الأعوام (درس ۳ ص ۴۹) (۶) الداء ≠ الشفاء (درس ۱ ص ۴)	۰/۵ (هرمورد ۰/۲۵)
ج	(۷) الآبار (درس ۳ ص ۴۹)	۰/۲۵
د	(۸) الفَرْخ (درس ۴ ص ۵۵)	۰/۲۵
هـ	(۹) جز آنچه به ما آموخته ای، هیچ دانشی نداریم. (۰/۵) (درس ۱ ص ۹) (۱۰) وسیست نشوید و ناراحت نباشید حال آنکه شما برترید. (۰/۷۵) (درس ۲ ص ۲۷) (۱۱) خردمندترین مردم، تیزبین ترین ایشان در فرجام (کارها) است. (۰/۷۵) (درس ۲ ص ۱۹) (۱۲) خرد و دلم را با دانش های سودمند روشن کن. (۰/۵) (درس ۵ ص ۷۲) (۱۳) پسر دلبندم ! چیزی را که دوست نداری برای تو گفته شود مگو. (۰/۷۵) (درس ۵ ص ۷۸) (۱۴) جغدها به موش ها در دشت قطعاً هجوم می برنند. (۰/۰) (درس ۳ ص ۵۵) (۱۵) نهال گرد و معمولاً میوه نمی دهد مگر پس از ده سال؟! (تنها پس از ده سال میوه می دهد). (۰/۵) (درس ۳ ص ۳۹) (۱۶) گنجایش هر ظرفی با آنچه در آن نهاده شود تنگ می شود. جز ظرف دانش که فراخ می شود. (۰/۷۵) (درس ۳ ص ۴۴) (۱۷) آیا می پنداش که تو جسمی (پیکری) کوچک هستی؟! حال آنکه جهان بزرگتر در تودر هم پیچیده است. (۰/۷۵) (درス ۱ ص ۲) (۱۸) دینامیت کارهای دشوار انسان را در شکافت کانال ها آسان کرد. (۰/۷۵) (درس ۲ ص ۲۱) (۱۹) کارشناس گفت: «بی گمان تو ستمگرانه به نظم طبیعت دست درازی کردی». (۰/۷۵) (درس ۴ ص ۵۶)	۷/۵
و	(۲۰) المزاج (درس ۴ ص ۵۶) (۲۱) علام (درس ۱ ص ۱۵) (۲۲) مستهلکة (درس ۴ ص ۵۰ و ۵۶) (۲۳) أكثـر (درس ۱ ص ۶)	۱ (هرمورد ۰/۲۵)
	ادامه در صفحه دوم	

راهنمای تصحیح امتحان نهایی درس: عربی، زبان قرآن (۳)	رشته: ادبیات و علوم انسانی	ساعت شروع: ۱۰ صبح	مدت امتحان: ۸۰ دقیقه
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه		تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۱۰/۰۷	
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت دی ماه سال ۱۴۰۱		مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش aee.edu.ir	
ردیف	راهنمای تصحیح	نمره	
ز	(۲۴) (درس ۱ ص ۱۵) ۲(درس ۲) هر مورد ۰/۵	۰/۵	(هر مورد ۰/۲۵) ۲۵(درس ۴ ص ۶۷) ۲(درس ۲)
ح	(درس ۲ ص ۳۳) لفظ (۲۶) ۲۷(درس ۱ ص ۱۶) یَحْضُرُ	۰/۵	(هر مورد ۰/۲۵)
ط	(درس ۲ ص ۲۸) ۲۹(درس ۲ ص ۲۲) شایسته، اهداء(داده) می شود	۱	(هر مورد ۰/۲۵)
ی	(درس ۲ ص ۷۴) ۳۱(منادا، مفعول) ۳۰(نایب فاعل، مضارف الیه) هر مورد ۱/۷۵	۰/۷۵	(درس ۱ ص ۱۲) ۳۲(اسم لای نفی جنس، خبر لای نفی جنس، مجرور به حرف جر)
ک	(درس ۳ ص ۳۹ و درس ۲ ص ۲۰) ۳۳(۱)	۰/۲۵	
ل	(درس ۱ ص ۱۴) ۳۴(۱) آمرزش بخواهید ۳۵(۱) نباید بازی کند ۳۵(۲) بازی کرده بودند ۳۴(۲) آمرزش نخواهد خواست	۱/۵	(هر مورد ۰/۲۵)
م	(درس ۳ ص ۴۴) ۳۷(مسائل) ۳۸(طَيَّرَانًا) (درس ۴ ص ۶۸)	۱/۵	(هر مورد ۰/۲۵) ۴۱(أَسِيرَةً) (درس ۳ ص ۳۹) ۴۰(رَبٌّ) (درس ۵ ص ۷۶) ۳۹(نوعی)
ن	(درس ۲ ص ۶۴) ۴۴(الْأَسْمَدَةَ) (درس ۴ ص ۶۴) ۴۵(الدَّوْبَ) (درس ۵ ص ۷۷) ۴۳(الْبَسْمَةَ) (درس ۳ ص ۴۷) ۴۲(الْأَمْرَدَ) (درس ۳ ص ۴۷)	۱	(هر مورد ۰/۲۵)
س	۱(۴۶) ۴۷(درس ۳ ص ۳۹) ۲(درس ۳ ص ۴۷)	۰/۵	(هر مورد ۰/۲۵)
ع	۴۸(يَعِيشُ السَّمَكُ الْمَدْفونُ دَاخِلَ حُفْرَةٍ صَغِيرَةٍ.) ۴۹(الَّذِينَ يَتَعَلَّمُونَ وَيَقْهَهُونَ الْجَاهِلَ.) ۵۰(قَبْلَ نَزْولِ الْمَطَرِ.) ۵۱(كَانَ فِي الْمَسْجِدِ جَمَاعَتَانِ.) (صفحات ۴۷ و درس ۳ و ۶۹ درس ۵)	۱	(هر مورد ۰/۲۵)
	«خسته نباشد»	جمع نمرات	۲۰